

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

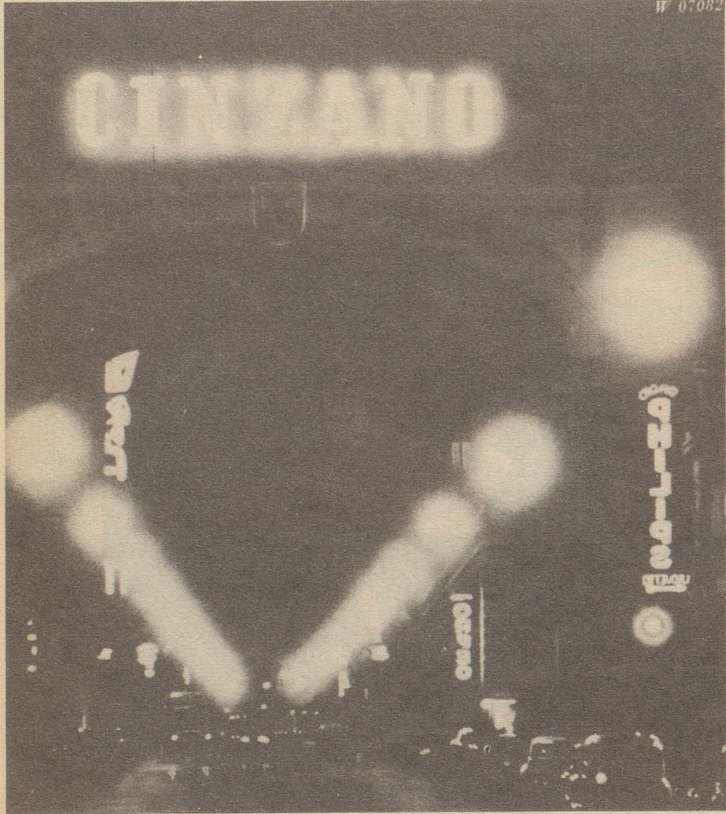
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## GENUA: Via XX. Settembre

«La Superba» – die Prachtige – nennt der Italiener seine größte Hafenstadt. In den engen, schattigen Straßenschluchten, flankiert von stolzen Patrizierhäusern und monumentalen Palazzi, brandet das südliche Leben an Terrassen, Cafés und Osterien vorüber, wo Fremde und Einheimische nach Landessitte ihren CINZANO schlürfen.

Abends flammen vom «Ponte Monumentale» die Via XX. Settembre überstrahlend, die Riesenbuchstaben «C-I-N-Z-A-N-O» auf. Auch hier erinnert der Name seine internationalen Freunde an diese auserlesene italienische Spezialität.

Gereift an sonnendurchglühten Berghängen – gewürzt mit aromatischen Kräutern nach altüberlieferten Rezepten – tritt der CINZANO seine Reise in alle Länder der Welt an. Und wo immer er serviert wird, ob in der einfachen Trattoria oder im Luxusrestaurant seiner Heimat, ob in fernen Kontinenten oder in der Schweiz – sein Name – CINZANO – genießt Weltruf, bürgt für gleichmäßige, unübertroffene Qualität.

**Weltberühmt**

**Seit 1816**

# CINZANO

PRODOTTO D'ITALIA

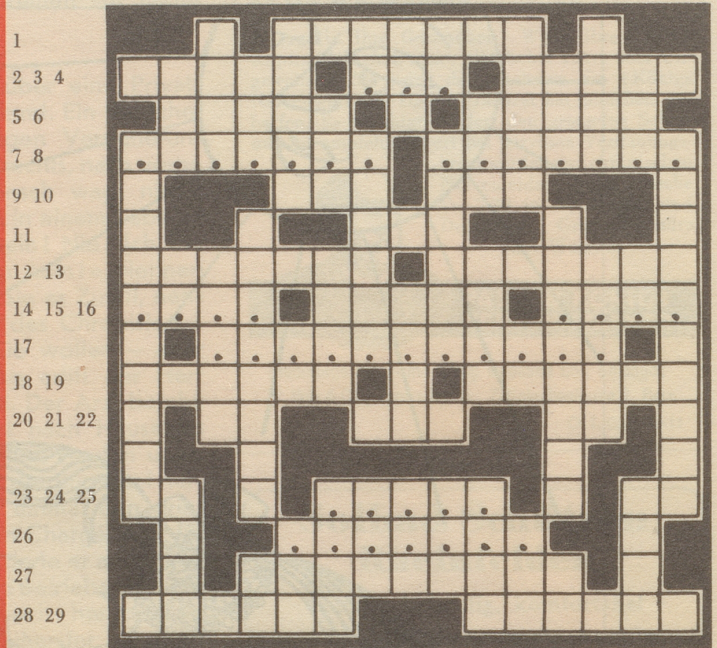
**ROSSO (rot) + BIANCO (weiß)  
DRY (trocken, für Cocktails)**

SA. FRANCESCO CINZANO & CIA. TORINO - ITALIA  
Generalvertreter für die Schweiz: Paulin Pouillot SA.,  
Lausanne



## Rätsel Nr. 15

1	2	5	7	10	13	16	19	22	25	28	31	34	36	39
3	6	8	11	14	17	20	23	26	29	32	35	37		
4		9	12	15	18	21	24	27	30	33	38			



### Ein Zitat zur Wertschätzung des Kleinen, Unscheinbaren.

Waagrecht: 1 denjenigen der AHV verlieren alljährlich Tausende; 2 muß in Spanien in der Arena kämpfen; 3 ???; 4 die ..... des Meeres lockt Professor Piccard; 5 hat einen schwachen Verstand; 6 Brotkorb für Rentiers; 7 ????????; 8 ????????; 9 plustert sein buntes Gefieder auf papageiliche Weise in Südamerika; 10 sitzt vielleicht im Grofvaterstuhl; 11 äste in unserer Heimat vor 10000 Jahren; 12 Lawinen, die in deutschschweizerischen Tälern Zerstörungen anrichten (Mehrzahl); 13 gilt als nördlichster Punkt Europas, der aber 1 1/2 km weiter nördlich liegt; 14 ?????; 15 ob vor oder rückwärts gelesen; er komponierte in Deutschland; 16 ?????; 17 ?????????????; 18 Waffe der Feinde der alten Eidgenossen; 19 Erziehungsteam, das Kinder er- oder verzieht; 20 Autozeichen für den Kanton, in welchem am meisten Skilifte bestehen; 21 trägt im Mai Blüten und viel später die Last der Früchte; 22 Kennzeichen der Autos, die am zahlreichsten über die persischen Straßen fahren; 23 kurzwörtliche Nummer; 24 ?????; 25 Autozeichen für General Herzogs Heimatkanton; 26 ????????; 27 Perron, auf welchem Deutsche auf den Zug warten; 28 sprengt das Gestein im Bergwerksstollen; 29 hat für das Gehalt des Schiffskapitäns aufzukommen.

Senkrecht: 1 erzeugen durch Eiablage auf Blättern Galläpfel (Mehrzahl); 2 das Eidgenössische Fête de ... findet im Sommer in Lausanne statt; 3 Autozeichen der kleineren Hälfte von Uli Rotachs Heimatkanton; 4 wird in der Zentralschweiz viel mehr auf dem Schienen- als auf dem Fußweg erstiegen; 5 berühmt und bevölkert von einem internationalen Badepublikum ist derjenige von Venedig; 6 ..... waren die Streiche Till Eulenspiegels; 7 schmilzt bei Tauwetter; 8 ihr Same keimt langsam, ihre Knolle kommt vielleicht in die Suppe; 9 Autozeichen der Bundesräteresidenz; 10 Kurort frei Rhätens; 11 Fürwort für sächliche Sachen; 12 hat jetzt in der Schweiz eher zu viele grunzende Nachkommen; 13 so steht territorial auf Feldpostbriefen; 14 warf einen goldenen Apfel unter griechische Göttinnen oder mit verstellten Buchstaben: Hauptnahrung der Chinesen; 15 nach Christus in Miniaturform; 16 so steht vielleicht Südwesten im Bordbuch; 17 Hauptort der oberen Hälfte von Niklaus von Flües Heimatkanton; 18 ... freut es, wenn sie seinen Geburtstag nicht vergißt; 19 Avenue für Fußgänger; 20 ist wachsam, aber dumm; 21 Tonbezeichnung; 22 .. inszeniert einen festlichen zweiten Maimonntag, wenn seine Sprößlinge dazu selbst noch zu klein sind; 23 komponierte im vorigen Jahrhundert im östlichen Nachbarland Walzer und Ländler; 24 einen neuen erwerben Damen vorzugsweise im Lenz; 25 äst in unserer Heimat; 26 Bezirkshauptstädtchen, in welchem Waadtländer amten; 27 Einnahmenquell der Gaswerke; 28 es gibt vier helvetische Ortschaften dieses Namens, davon ein Städtchen am Rhein; 29 Artikel, den spanische AbSchützen schreiben, und von rückwärts schreiben ihn welsche; 30 ... kann die Neuseeländerin ihre Frühlingsputzete um die Osterzeit machen; 31 steht auf einer Anhöhe im Berner Seeland; 32 Reservewort für Zusammenzählung; 33 Autozeichen für die helvetische Stadt mit der internationalen Atomküche; 34 kaufen Braufläute heute niedriger als vor 50 Jahren; 35 miaut besonders im Februar; 36 spielt im Märchen weibliche Rollen; 37 Flächenmaß, mit dem schweizerische Gärtner rechnen, wenn sie ihr Pflanzland einteilen; 38 kann bei Insekten aus vielen sechseckigen Linsen bestehen; 39 ersparen Deutsche für ihre alten Tage.